工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 82

中華郵政登記認為第一類新聞紙類
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二二二二二　廣告部 二四九七六　營業部 二一九一〇　排字部 三二四〇三　發行部 九六〇五五號

今日出紙三大張　每份港幣壹毫（外埠版每一個大號）
新聞紙第一零三五一號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

艾克昨招待記者稱
尼克遜訪問蘇聯不從事任何談判
承認對舉行高峯會議之希望已趨黯淡
日內瓦談判是否决裂由在塲人物决定

【華盛頓二十二日路透社電】艾森豪總統今日告知記者招待會，謂渠已失去對日內瓦談判將能產生一次高峯會議舉行所必需之進展所寄予之某些希望。總統承認渠本人乃昨日傳出之一次高峯會議之展望已告黯淡之消息之來源。總統提及七月二十日在白宮設宴招待一小群記者時渠所發表之「嘉賓意見」。總統表示：渠相信美國及其盟國將不會在日內瓦談判中示弱。艾森豪于論及尼克遜訪問蘇俄一事時，謂此乃一種友好訪問，以及副總統將不會與蘇俄領袖從事任何談判。在記者招待會開始時，一位記者于提及總統在白宮宴會中所發表之「嘉賓意見」時，謂渠認為一大高峯會議之可能性，在上週似乎低減。總統答謂：在日內瓦會議開始進行之際，渠已失去其較早時間所期望真正進展之希望。[illegible]總統又謂：一大高峯會議召開與否，完全視乎日內瓦談判而定。有詢以渠是否認為日內瓦之僵局，有造成西方對柏林及德國問題之立場趨於崩潰之危險者。艾氏答稱：此類跡象，曾一度出現，惟渠認為日內瓦之西方代表團之意志，并未軟化。[illegible]

[illegible]

談判僵局未打開
蘇方新建議係一種拖延戰術
葛羅米柯演說仍拒西方計劃

【日內瓦廿二日路透社電】東西方外長[illegible]

[illegible]

黎玉璽上將九月底訪韓

[illegible]

蘇報對美肆意攻擊

[illegible]

聽從布倫丹諾勸告
阿丹拿改變態度
同意與東德會商

[illegible]

振興有限公司中區支店遷回原址敬迓來賓

謹訂於一九五九年七月二十四日（星期五）為本公司中區支店遷回大道中卅六號A興人大廈照常營業是日下午一時至六時敬備雞尾酒會恭請光臨指導

振興有限公司
董事長　何智煌敬約

（恕不另柬）

過手樓平買　租樓

每月只付142

七樓 9,500 定金壹成半
五樓 11,100 兩個月內壹成半
三樓 12,650 有入伙紙時壹成
舖面 18,000 入伙後分五十個月

以租一房之代價可得一全層新樓

三房一廳　廚房浴室　連接騎樓　廣安新樓
口街安廣利德中心最紅磡
成完內月個七證保

源華
公司本或地本號三街利德
電話：64612　45553　45558

紹榮樓宇

價最相宜

榮光唐樓
土瓜灣 鐵街
邊加連威老道

九龍城唐樓邊
西廣房
洁七千餘元！
五廣房單邊騎樓
洁九千餘元！
地下舖位　洁萬五元
請實地參觀「海壇」「海壇」
保證　材料好・圖則妥當
大小均有　工程信譽
（[illegible]）

承銀主命貴重物業出投

[illegible]

實主律師菲烈律師行同啓
拍賣人禮勿拍賣行

拍賣充公貨什貨白佛冷絨廣告

[illegible]

香港禮勿拍賣行啓　電話二七三二四

拍賣貴重物業廣告

[illegible]

拍賣人　蘇沙　同啓
主律師佈律端律師行

遺失啓事

[illegible]
一九五九年七月廿二日

更換姓名啓事

伍于祥舊稱譚瑞天[illegible]
一九五九年七月十七日
代表律師羅文錦律師樓啓

海員通告

一九五九年第二十二（T）號
為「香港領海，維多利亞港，中央電綫特區敷設電綫工程」事
日期：一九五九年七月二十二日至七月二十四日。
位置：在維多利亞城與九龍半島間之中央電綫特區內在約位北緯二十二度十七分四十二秒東經一百十四度十分四秒及北緯二十二度十七分六秒東經一百十四度九分二十七秒之間。
附註：當工程進行中，該既將設置標記所有船隻駛近正在敷設電話綫之工程船時，務須減慢行駛，並採用一切應有之防避行動。
電綫之關係海圖：1459　3279　3280　1466
該管機關：香港海事處。
一九五九年七月二十日
海事處長柏林

鯉魚門利興石礦公司緊要聲明

本公司無關至以前往來各客戶在本年五月[illegible]
經理王慶軒

結婚啓事

[illegible]於一九五九年七月二十日（農曆己亥年六月十五日）在香港結婚謹此敬告親友
潘洪梅
梁鐘雲　同啓

夏惠大酒店

明天正式開幕

酒店部　設備新型　瑰麗堂皇
西餐部　法國風味　名厨主理

地址：尖沙咀加拿芬道四十九號
電話：[illegible]

德明有限公司董事會開會通告

[illegible]
中華民國四十八（一九五九）年七月二十日
董事會主席李欽甫　秘書江茂柏啓

白花油廠緊急啓事

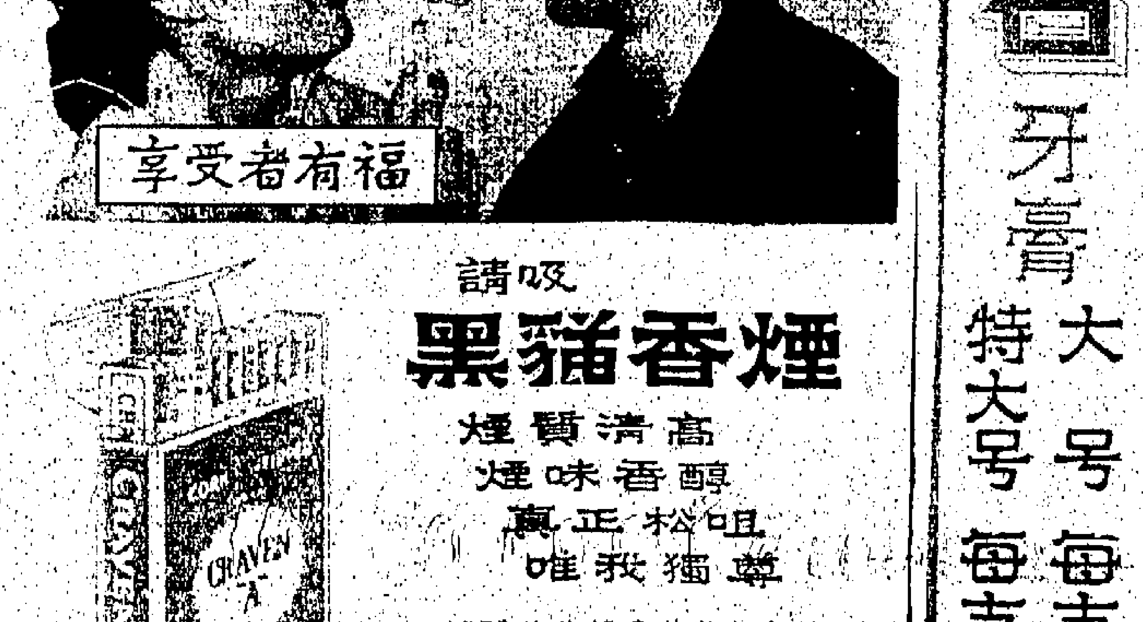
請各位用家仕女注意

「白花油」主治各症，功效神速，風行中外三十餘年，居家婦老幼，皆必備良藥，救人濟世，有口皆碑，前有假冒「白花油」者，近有本港混跡市上，射「白花油」之名稱，有×油，仿效本公司出品，其玻璃瓶紙盒仿單，式樣×花油，混珠，欺騙大衆，只求私人利益，不顧大衆健康，自等無恥之徒，本公司為慎重計，特此敬請各位用戶，誠認清「白花油商標」，以免受其所愚，幸甚！

白花油藥廠謹啓
一九五九年七月廿日

請用鑽石牙膏

大号每支五角
特大号每支八角



香港政府醫務衛生處通告

政府牙科獎學金

[illegible]
一九五九年七月廿四日

市政局佈告

[illegible]

墳場	類別	期限
(一)新界坑口墳場	所有墳墓並包括私人葬地	一九五三年
(二)新界九龍鑽石山墳場	所有在政府葬墳之墳墓	一九五七年及以前各年
(三)新界羅湖沙頭(金塔)墳場	所有墳墓段內墳墓	一九五三年
(四)赤柱墳場	所有墳墓	一九五三年

[illegible]
一九五九年七月廿二日
市政局秘書　富禮士

關氏宗親總會啓事

1　本會七月29日農曆六月24日下午六時在灣敦道豐澤酒家三樓慶祝成立週年紀念及第六屆職員就職大會希各會員宗親踴躍參加
2　叙餐券每位七元（小童四元）歡迎參加請親友參加決定七月廿四日截止，屆時有抽獎助慶。
3　銷售處：（A）灣仔道131號六樓本會。（B）灣仔道471號生合，（C）文咸東街87號得源行，（D）軒鯉詩道548號[illegible]，（E）彌敦道68號[illegible]。

香港房屋建設委員會佈告

為出租北角新邨之會堂事
北角新村現有面積五千方尺之會堂出租，可供婚禮、展覽會及各項聚會之用。詳細情形可向北角渣華道郵局侧四十三號房屋建設委員會秘書處洽詢。
一九五九年七月十五日
房屋建設委員會秘書

九龍各界刊登廣告注意
本報委托旺角東樂戲院代合

中東通訊社消息稱 伊拉克戰事仍在進行 陸軍內部發生新傾軋

巴格達電台表示叛亂經已結束

【貝魯特廿二日合衆國際社電】據中東通訊社今天稱：伊拉克北部共黨及反共份子一週來之戰事，刻仍在繼續進行，且已蔓延至巴格達。該通訊社稱：「大多數伊拉克城鎮，刻仍發生騷亂。」[illegible]

【貝魯特廿二日合衆國際社電】據中東通訊社今天報導稱：[illegible]

英駐中東使節 昨在倫敦召開會議

【倫敦廿二日路透社電】英國駐中東外交使節今日在此間召開會議，[illegible]

美官員對國會表示 中國對使用美援較任何國家爲佳

本年美國援華達三億餘元

【華盛頓廿一日中央社電】根據共同安全計劃的官員在國會作證時稱：[illegible]

救總再電國際紅十字會 促與中共洽商 救濟大陸災荒

【台北廿二日中央社電】中國大陸災胞救濟總會今日致電日內瓦國際紅十字會，[illegible]

東歐難民呼籲西方 必須以實際行動 在東歐進行選舉

【聯合國廿一日合衆國際社電】一位東歐代表團，[illegible]

國際筆會大會中 羅家倫發表演說 會獲得熱烈喝采

香港代表黃天石亦有發言

【法蘭克福廿二日電】出席國際筆會代表，[illegible]

麥艾萊對記者表示 美越洲飛彈成功 顯走上正確途徑

【卡納維拉爾角廿一日美聯社電】[illegible]

葉公超在美稱 中共不能成爲核子國家

【華盛頓廿一日美聯社電】中華民國駐美大使葉公超[illegible]

我海軍業勤演習 經完成第一階段

圓滿達成環島航行與戰鬥操練

【記者胡祭西台灣海峽中國海軍艦隊旗艦廿二日電】中國海軍業勤演習，[illegible]

中共駐瑞人員與蘇外長會談

料係商討寮國局勢

【日內瓦廿二日路透社電】[illegible]

經過一番檢討後 五人委會發表報告 不能承認南大學位

【新加坡廿二日中央社電】[illegible]

孟廸中將抵台訪問

【台北廿二日中央社電】[illegible]

我國救護機飛往東沙島 載病人返台

【台北二十二日中央社電】[illegible]

李光耀發表談話 極力抨擊反對黨

【新加坡廿二日中央社電】[illegible]

針對中共向外伸張 印度趕建公路 增强邊境防務

【新德里廿二日路透社電】[illegible]

立委十一人 將應邀訪美

【台北二十二日中央社電】[illegible]

挪報抨擊毛澤東 中共向挪威抗議

【奧斯陸廿二日美聯社電】[illegible]

美尼克飛彈裝備 正式移交比利時

【布魯塞爾廿二日美聯社電】[illegible]

巴基斯坦政府接見台回教朝聖團 中共竟然向巴抗議

【喀拉蚩廿二日電】[illegible]

蘇聯物資奇缺 枕頭不易購得

真理報發出怨言稱 蘇人患頭痛者日增

【莫斯科廿二日合衆國際社電】[illegible]

基維德中將 率軍艦訪韓

【漢城廿二日中央社電】[illegible]

日美九月恢復 修改防約談判

【東京二十二日美聯社電】[illegible]

吉隆坡三百餘人 決退出馬華公會

【吉隆坡廿二日電】[illegible]

日援與法總理 舉行重要會談

【巴黎廿二日合衆國際社電】[illegible]

柏爾克海軍上將下令 美國海軍巡邏機 今後須配足裝備

【華盛頓廿二日合衆國際社電】[illegible]

克魯契夫今返蘇京

【波蘭廿二日路透社電】[illegible]

合向北約盟報告 謂日內瓦會議前途 端視蘇方態度如何

【巴黎廿二日合衆國際社電】[illegible]

英國汽車工人 數百參加罷工

【英國．伯明漢廿二日路透社電】[illegible]

中共尚無原子武器

外交官透露

【紐約廿二日中央社電】[illegible]

法外長返巴黎 報告會議經過

【巴黎廿二日路透社電】[illegible]

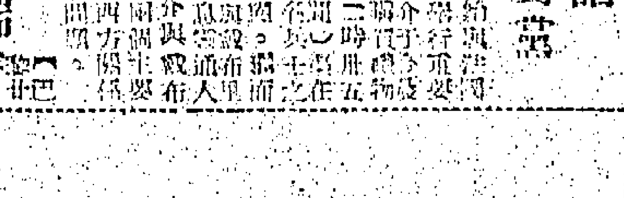
尼克遜昨晚啓程訪蘇前 曾與艾克作重要密商 將向蘇闡明美國立場

【華盛頓廿二日合衆國際社電】[illegible]

大陸雞瘟可怕 英人表示戒懼

【倫敦廿二日路透社電】[illegible]

JAL



新闢三航線

六月一日　至　洛杉磯

七月一日　至　西雅圖

八月一日　至　台北

日本航空有限公司

香港都爹利街樂古行　電話：二六六六四・二六六六五　・　九龍半島酒店　電話：六四〇九五・六〇六六〇

社論

星洲的左傾色彩更深了

——對人民行動黨政府幾項政治把戲的分析

由「人民行動黨」執政的新加坡，現已出現更多的不安陣象與不安跡影，這由行動黨政府最近對言論出版所作大力限序的措施，很得充分的證明。新加坡而有這種現象，不僅已由其本身行動而否定其「中立」的偽裝，揭穿了李光耀所謂反對任何主義「包括共產主義」從事內部顛覆的兩面說，而且更正確的說，它們目前所走的方向，根本就是往共產主義的道路。

由於近來自星洲的各項報道指出，儘管行動黨執政只後財政屬之甚有限大的問題，但這個從選民手中取得大批選票組織而成的政府，却並不急於對此龐大問題加以解決。反而在較爲次要的文化出版這方面，却非常起勁的要做它們所做的工夫。親來，行動黨政府也落實有它的一套，在短短的期間，它們竟把了「肅清黃潮」的幌子，把當地及外來輸入的黃色週刊，統統予以取締，因爲這種行動多少也算「爲了人民的利益」，所以沒有受到怎樣有力的反對，可是，當行動黨政府對干涉言論出版取得了這點「方便」後，它就再進一步的乘社北京原來所要搞到的目標，展於此項目標的措施，就目前來觀，至少已經有四項：第一是把以前林有福政府禁止行銷的大陸書刊數十種，完全予以解禁；第二是宣佈任何學校和學生，都不得有它們自己的刊物；第三指責新聞報紙鼓淺給公共社團的雜刊，對群眾含有「洗腦」作用，爲將將嚴予禁止；第四是將合譯出版的「中國一周」、「民主評論」（筆者按：是否爲「政治評論」之誤，待查。因「民主評論」係在香港出版，合與用有另一雜誌是名爲「民主潮」的）及在香港出版的「祖國」三雜誌，禁止在星洲發行。由上述這些措施可以看出，行動黨政府在文化方面的目標，根本就不在取締「黃色」，而在對共黨打開宣傳的大門，對自由言論則予以大力的扼殺，因爲屬於此類別和在港合出版的幾份反共性刊物，無論如何也不能說它存有「黃色」成份的。

在此人們應該了解，行動黨本來是個標榜「社會主義」的政黨，它們之取得政權，完全是得力於宣傳和組織，因此它們很懂得發展經濟、改善民生一點沒有辦法，但對運用宣傳組織去鞏固它們的政權，却顯然具有豐富的經驗，這裡可以附帶指出的，就是以前熱烈擁護行動黨的學生和工人，今天都成爲行動黨公心防範的對象，因爲經驗告訴了它們，這些學生工人的群眾，既然擁護行動黨登台，要是他們發覺這借了目標，自亦可以使行動黨失敗。基於這一點原因，所以行動黨政府之不許學校擁有出版自己的刊物，那是顯然對學生反感的「杜漸防微」；而爲了同一的理由，以前行動黨是未來容許各業工會自由發展的，但今天也要加以「統一」的控制。這便是非常明顯的表示，行動黨目前施政的重心，在文化上是要加速灌溉大大不利於「社會主義」的反共教育與宣傳，在組織上是要力謀工人勢力掌握在它們的手裡。而所有演濁狹正文化組織而經濟發展的作風，也不是爲了什麼？

而是爲了順利推行它們各種左傾政策的緣故。

要是我們這一觀察沒有錯，那至少說有一項值得大家注意的事實，但是目前行動黨政府所公開宣稱的要肅清星洲「黑社會」企圖，談起「肅清黑社會」，須又是一個美麗的名詞，相信誰也不會反對，可是由行動黨本質去估計它們的行動，我們有理由相信，它們所說的「黑社會」，不一定都是社會「黑勢力」，而是中共在大陸實在演出的那種名爲「肅清運動」的唯相把戲，但行動黨所以必須避免使用「清」字樣而來其名爲肅清黑社會原因，最大的理由，便是它們政權還不十二分鞏固，在各國上不能不注重「花招」與技巧，但如它們目的是在打擊反對的勢力，那今後便將有不少反共份子、自由份子及所謂「資本家」等等，都會被行動黨政府加上「黑社會」罪名，受到各種的政治性迫害，當然在這裡的表面做作上，它們也會找出些真正黑社會人物，作爲開刀祭禮的。

此外，行動黨政府對於削減公務員薪津，也正一意孤行的堅持其作法，該黨財政部長吳慶瑞，曾經爲此對公務員聯盟而和政府作對，就得接受「嚴厲的教訓」。可見在行動黨政府心目中，它們所要保持的是政權，而不是公務員的生活。不過，星洲今天弄到這個地步，我們必須重申以前所作說過的一個觀點，那就是由於英國的缺乏了眼光，而直接造成的後果。一個不容否認的本質，是在英國統治星洲的期間，由於本身未能實現其種族優越感，試才給予李光耀以假借「反殖民主義」而取得政權的機會。可是到了今天，代表英國人優越感如禾稔巧之類的「紳士式」仍所，也給行動黨政府沒收了，這對自作聰明的英國人而言，實不能不說是個痛的諷刺！

各地通訊

華南工業基地一大諷刺

穗工廠紛停閉合併

經營告停辦結束者佔百分六十

主要原因爲原料缺乏管理混亂

【本報特訊】廣州消息：由去年「大躍進」運動起，廣東中共修直要將廣州市改建成爲「華南工業基地」，除不顧本身經濟能力及生產條件大事倡辦各種工廠企業（實際上是有名無實，或只徒面爲）外，並號召「街道辦工業」，發動市居民獻出房屋、物資、工具等等，開辦「街道工廠」。一時之間，廣州市在表面上果然是由商業城市轉變爲「工業城市」，不少商店住戶，均在政治壓力之下變成工廠作坊，大街小巷「工廠」（有名無實）林立，真正做到「人人爲生產，戶戶無閒人」。一羣作坊被組織起來，鑄鐵澆爐五金鋼鐵，便號稱「五金廠」、「煉鋼廠」；一羣兒童被組織起來撿煤球、碎石子，便號稱「煤球廠」、「碎石廠」；一羣家庭婦女被組織起來學習製手工藝品，又號稱爲「××工廠」。

至於「國營」及「公私合營」等性質較大規模之工廠企業，更要做到「一廠變多廠」、「開放多面經營」。因此虛假的現象，廣東中共爲「大躍進勝利」沖昏頭腦，曾作爲廣州已經建立「工業基地」，開出「工業之花」，結成「工業之果」。

殊不知上述虛假現象，[illegible]，工廠有益無質，職工人浮於事；且產品供銷不按規律進行，打亂城鄉產銷關係，乃使全市工業生產陷底潰敗！

[illegible]

廣州市中共作出各項決定

圖挽救工業生產危機

對認爲無存在條件工廠即結束

將多餘職工驅返農村參加生產

[illegible]

中共強迫實行節約用電

上海入夜後一片漆黑

【中央社訊】中共現在全大陸都厲推行節約煤、焦炭、汽油和石油運動。根據「人民日報」七月十八日消息，上海方面，爲便于推行這種剝奪人民生活的自由，還召開開大全市性的「活動分子大會」。訂出以停供電流和減少配給，強迫住戶節約電和煤的消耗辦法；並要各工廠企業以至機關等，與訂節約煤電和石油的計劃。

據該報透露：在硬性「節約」下，目前上海入夜已黑漆一片，各輕工業的工廠，也多數因停電而陷于停工狀態。

泰國政府修改戒嚴令

規定共黨與吸毒犯

概由軍事法庭審理

【本報曼谷航訊】[illegible]

南越軍事法庭判處

一名北越共幹死刑

【本報西貢航訊】越南軍事法庭於七月十七日宣判一名越共死刑。

[illegible]

中共要大陸人民

儘量少吃

另一方面則將糧食

運往香港賑送災民

【中央社訊】[illegible]

七名華人在台涉嫌行騙

解地檢處偵辦

係爭顧客手段並非行騙

號稱以劣貨冒充來路貨

【台北二十二日電】[illegible]

我國回教朝聖團的不平凡遭遇

本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】六月是回教徒參加朝聖的正要日子，雖然中東年來動亂不安，但每逢朝聖期，仍有千千萬萬的回教徒，不怕危難的從世界各地奔向麥加，以朝拜他們所信仰的「真宰」。

[illegible]

巴基斯坦華僑忠貞不屈

[illegible]

漢賊不兩立，數萬里逃亡

[illegible]

旅加僑領黃文甫

續請求加政府

放寬移民限制

【本報加拿大·溫哥華航訊】旅加僑領、溫哥華中華會館首席常務委員黃文甫，於去月五日赴加首都，請求加政府修改放寬對華僑移民條例；[illegible]

今天獻映　重金巨片　請早當前　定座

新華　豪華

美高梅奇情艷麗神秘刺激巨片！

「金枝玉葉」電影皇后：柯德莉夏萍

自「金枝玉葉」以來最佳傑作

「西部一家」英俊小生　安東尼柏堅斯

「碧血黃沙」巨星　李谷　聯合主演

瑰麗彩色　片上中文字幕

翠谷香魂

・新穎綜合體巨獻・

全部深入南美原始森林實地攝製

別創新風格

歷史難忘的動人故事

GREEN MANSIONS

名家作品改名著翻譯印原九語暢銷世界！讀文更要觀動可知人，祇摘摘著有稱當銷

美少女居林與獸伍英少，入毛何覓蹤？麗女隱森野爲！俊年深不·魂芳？

自「綠野仙蹤」以來最富傳奇色彩的神秘電影！

百事可樂

貴高質品

純香味美

渴鮮神怡

迈歡愛備

大枝細枝兩種任君選擇

國餘十八界去銷暢

香港荳品有限公司監製

歐洲社會主義政黨日益褪色

不論在英國或法德，戰後有一個時期雖紅極一時，但它的吸引力現已大大消失，因此政黨中的領導層，均落在溫和份子手中。政綱也稍為偏右。

蘇大批新武器秘密運入東德

內幕情報

國際剪影

蘇俄的弱點

假如共黨利用西柏林的脆弱地位，西方也可以封鎖阿爾巴尼亞

邵革

日雖獲主辦世運權 龐大經費卻大傷腦筋

初時估計祗六十億日元，其後文部省提出預算達二百億，核減後仍需一百三十五億。

羅江

美正致力發展最大力推送器

蘇芝

非官方調查報告發表 共同市場成功超預期

但有隱伏的危機，那是龐大的農業人口，逐漸成為失業問題的嚴重負荷。

工商日報分類廣告 每段一元九角 大字四個 小字十四個 價廉效大

出售 章記 我買層樓 先交四千入伙 每月僅租三百

濱海洋樓

信興建築公司新樓招租出售

利成

元洲新樓 破天荒

佐敦道 土瓜灣道 鴨寮街 西洋菜街 良友大廈 格蘭大廈

另有高息樓宇分層出售

每呎陸角

拆船舊件大批廉沽

快富大廈平租免頂

旺舖平租免頂

最好舖位

油蔴地區單邊全層

寫字樓出租

新樓平租

租賃 寫字樓出租

啟事 承租啟事

尋人 訪鄭照妹 周惠貞

營業 均益有限公司 貨倉 燕梳 運輸

香港婦女補習學校

華南中學院招生

國際

招生 創興書院 招各級男女生

徵聘教員 招請什役 聘請 士多店員

遺失 遺失股票

醫藥 婦科 月期通 林麗娟

耳聾機

雪糕櫃 利家牌

五加皮 玫瑰露 紹興酒 永豐行 鷹牌

民興百貨公司 高炳記公司 男女睡衣

精神療法 不用針藥

疑癖 普救丸 許鎮波

外皮 余日初

白蝕 鵝掌風 內消頸癧 X光

王廣發 崔玉英 婦科 開放外皮 疑惡癖 羅四維女師 大小婦科

腦 熊國輝 鮮 文膚 謝煇 皮膚瘡科 尿病 廖榮華 腫症

耳鼻喉 蔡德芬 李潔群 風濕病專科 瘡科皮膚 尹國良 頭 彭錦棠 謝柏年 尿病 虧弱傷痛 梁鳳鳴 婦科

本港新聞

朱石麟駁斥美參議員謬論
指出港製棉織品原料 絕無可能用大陸棉花

【本報專訊】前（廿一）日報載，美聯社華盛頓電訊，美民主黨參議員當伯來致函國務院，請求對外國棉織品輸美增加關稅研究，謂「目前相信來自香港之棉織品，有相當數量，係以中國大陸所產棉花製造」等語。昨據中華廠商聯合會會長朱石麟發表談話稱：此次美參議員至曲解事實，對香港棉織品加以誣蔑，其用心未知是否為將來要求限制港貨輸美之藉口。本會於本年六月以報載用中國大陸原料製成品，美國准許輸入之傳說，曾去函美國駐港總領事署，請予明白解釋。嗣接該總領事署覆函稱：「實例外來加工出品及製造品條例，對於香港之加工出品，其原料來源為中國大陸者，不得輸往美國。依照該條例500.204節之規定，對於香港之製造品，其原料來源不受管制，但須取得工商業管理署之原產來源證。在這方面，香港政府對某些香港製成品，亦禁止採用中國大陸來源之原料。該等棉織成衣及其他棉織品為例，製造商須書面保證不購買、不存貯、不輸入、不輸出中國大陸所製成衣及其他棉織品及原料」等情。香港輸美貨品，須向工商業署領取綜合來源證，經過工商署及美國駐港總領事署之檢驗，方准運出，故本港棉織品，絕對無可能以中國大陸棉花製造。又本會曾查詢工商業管理署入口紀錄，自一九五四年以後，未有中國大陸棉花進口，美參議員顯屬錯誤」云。（東）

傳製衣廠商考慮 限額輸美可能性

【本報專訊】一位有地位之製衣廠商昨日說：香港正在探討對衣物輸美自動限額之可能性，作為向美國商業部副部長斯勒斯訪港時所提請求之表示善意態度。據稱：香港製衣商會理事會，兩月前已委出小組委員會，俾研究該問題。又據稱：製衣商會之小組委員會，並非係唯一此種性質之小組委員會，本港西商會，亦於本年二月美國商業部副部長斯勒斯訪港後，即成立小組委員會，研究香港衣物輸美問題。該小組委員會包括除製衣業以外各行業廠商，惟有何進展尚未有所聞。香港現時衣物輸美較前日為多，一九五九年上半年香港運往美國之衣物，約值三千萬美元，預料本年衣物輸美總值六千萬美元，一九五六年，本港衣物輸美總值一千八百萬美元。

王元龍遺體火化 殯禮極盡哀榮
市民夾道致敬者人山人海 公祭時由張道藩親任主祭 蔣總統題「忠貞愛國」輓匾

【中央社台北二十一日電】老牌影人王元龍遺體，今日黃昏在台北市郊之極樂殯儀館火葬場孤獨地燒成灰燼，與其哀榮中火化，魂歸西方。自今日上午九時起，前往靈堂致祭之各界人士，如川流不息，靈堂上滿是香花輓聯及輓幛，公祭時，主祭人是張道藩，祭文用國語以新方式讀之，對其三藝之仰。

出殯情形極盡哀榮

下午三時，即行大殮，王夫人親替遺體穿上壽衣，泣不成聲，遺體隨即運上靈車，出殯行列之盛大，在台北為前所罕見，計有交通車七輛，卡車十四輛，旅行車一輛，吉普車一輛，中型吉普三輛，由軍樂隊開道，行列前有樂隊吹打，靈車後則有和尚誦經，木魚一路打到殯儀館，隨後之送殯車輛，成一字長蛇陣，沿途夾道向王氏致敬之市民，人山人海，台北十二個單位則分段舉行路祭，儀式甚莊嚴。

建紀念塔安放骨灰

王氏之骨灰火化後，將由台北影劇界設合建一所紀念塔，安放塔中，至於塔址尚未決定，可能設在北投郊區，可於王氏死後周年之日月落成。

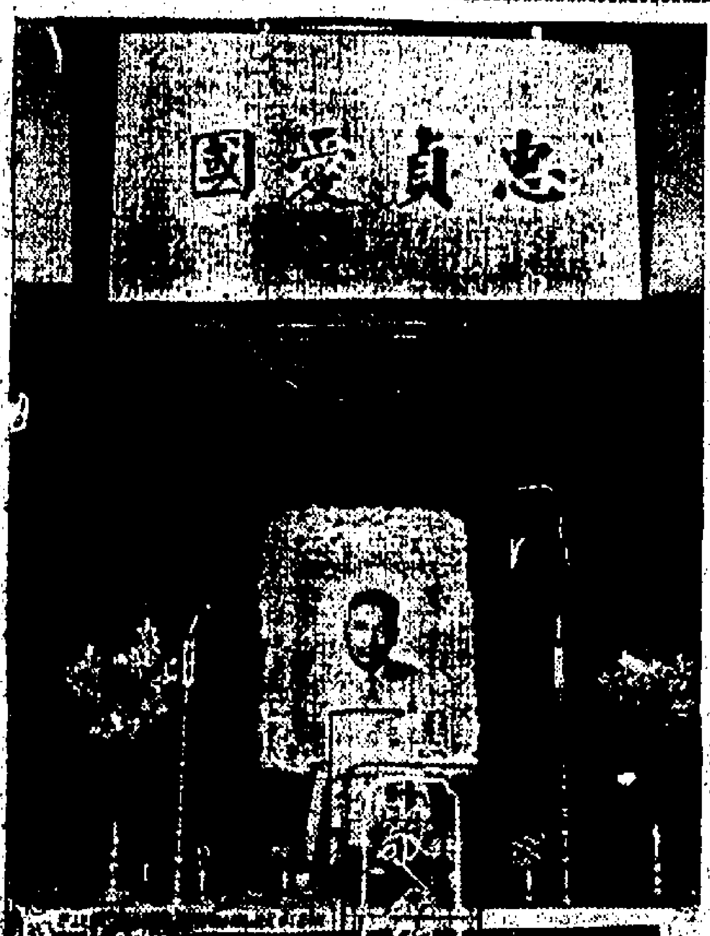
【台北廿二日中央社電】在已故影壇互星王元龍的靈前，今日有六千多人哀悼這位忠貞愛國的一代影人，他們從清晨到午後，一批一批地在哀樂聲中默默地走向靈前，向這位獻身影藝三十六年的影人獻花、獻酒、行禮、默禱。

聽經國氏到祭最早

設在極樂殯儀館的靈堂，掛滿了花圈、輓聯，靈堂正中，懸掛著蔣總統題頒的「忠貞愛國」和「藝苑」輓匾，王元龍夾在靈案兩側的輓聯，上寫「一代藝人」，攝影燈光閃爍著，攝影機在那裡沙沙響著，一代藝人靜靜地躺在那裡。行政院政務委員蔣經國在上午七時以後到了靈堂，他是參加公祭最早的一人。公祭開始以後，一批一批在哀樂聲中參加公祭的人都來了，有政府首長、影劇文化界工作者，以及各界人士與影迷等。

公祭人士逾六千人

王元龍夫人和長子一鳴、次子光鈞、孫子謝、本達、愛女小燕都在靈前陪祭，很多前往公祭的人們，含住眼淚向這位永別人們的影壇巨星的遺像致敬。



右圖：全國各界於七月廿二日公祭愛國影星王元龍的「忠貞愛國」輓額。（中央社稿）

新華同人哭祭文

從上午七時到下午二時，參加公祭的有六千多人，還有治喪委員會、中國國民黨中央三、四、五、六組，教育部、僑務委員會、全國影劇協會、港九影劇事業自由總會、新華電影公司、中央電影公司、台灣電影製片廠、農教電影公司等四十個單位。

【台北廿二日中央社電】同國拍攝「茶山情歌」和「寄情」「十九俠」片的香港新華公司外景隊全體男女演職員，今日上午公祭王元龍，由該公司監製人童月娟主祭，獻花獻酒時，她哭了，陪祭的人們也都下了淚。祭文中說：「想不到你竟然離開了我們，永遠的離開了我們……我們在你的生命中，也看到了你的病魔，彷彿做了一場惡夢……離開我們，是一個很沉重的打擊，在友誼上，更是無可補償的損失。現在我們在這裡以無比沉痛的心情追悼你，紀念你，但願你在天之靈，像過去一樣的快樂，像過去一樣的和我們緊緊地聯繫在一起，安息吧，親愛的元龍先生。」

王元龍，是于六月初隨新華外景隊來台拍片，他在「茶」「寄」兩片中都有戲，他……

圖片說明：這是王元龍六月十二日從香港飛到台北時在飛機上向歡迎者揮手致意，想不到竟像他在揮手道別。

曾訪問蘇捷中共之澳洲牧師 談鐵幕後教會一般情況
蘇人信教者多但守禮拜須申請 上海有等教堂星期日崇拜三次

【本報專訊】澳洲基督教六名牧師，在蘇聯、捷克及中共訪問之後，在港報告了鐵幕後教會活動之一般情況。該六名澳洲基督教領袖是：澳洲北澳區教長麥基洪、維多利亞區教長賀治、澳洲長老會聯合會副會長馬殊、澳洲循道會海外部總幹事格列保、維多利亞區循道會司庫布林萊金、全澳神召會神學院主任威廉斯（團長）等，該團於昨日由星抵港。據該團發言人馬殊牧師說：該團應蘇聯正教教會及全蘇基督教浸信會之邀，前往訪問的，目的在增進教會間的兄弟之誼。在列寧格勒停留兩天，在莫斯科訪問一週，然後又應捷克教會聯合會之邀，再前往中共區訪問，亦逗留了一星期。一般說，該團對人民的然劉，宗教已放寬，而宗教活動的增加，則是大戰時政府與教會已達成諒解。馬牧師說：據該團所見，蘇聯境內之宗教活動日見增加，正統教派報告全蘇有二萬二千處教堂，而浸信會亦報告教友現增至五十四萬人，「准教友」有三百萬人。凡教友二十人一組，即可舉行公開禮拜儀式，但必需申請，因政府仍要對一切文化活動「保持瞭解」。馬氏觀察：蘇政府已覺宗教活動可能發生之影響，蘇聯人民似受鼓勵於國家之成就。他說：「主要目標及熱中於他們參觀莫斯科之教堂，發現參加禮拜的人很多，室為之滿，甚至樓梯也站滿人。」

該團在捷克也發現宗教生活是十分活躍，而教會似乎也很壯大。人民對宗教的信仰及服務是十分堅強的。談及中共區的宗教活動時，馬殊牧師說：「在中共區的教會，我們只停留了一週，不能作更廣泛之觀察，但很推他們在上海參觀五間教堂星期日禮拜的情形，發覺參加禮拜的人很多，據報有些教堂甚至於星期日舉行崇拜三次，但只是上海如此，其他地區則不詳了。」馬殊牧師又說：由於許多教派已聯合舉行崇拜，故教堂已不像從前那麼多。問及中共區之天主教情況時，馬殊牧師說：他們并未與天主教會的活動，但據所知，中共區天主教雖然已與羅馬教廷斷絕聯繫。但中共區……，各團員將個別行動，訪問本港教會，然後分別返澳洲。（乙）

維也納展覽會九月舉行
參展港貨已運出 香港攤位設計極動人

【本報專訊】署理工商業管理處長已於昨日宣佈：凡能代表性之本港產品一批，業已分裝十九箱，連同貿易出版物三箱交船運往歐洲，以便在維也納國際貿易展覽會中陳列。該展覽會將在九月六日至十三日間舉行。該批本港製造品，包括木製及藤製傢俬、家庭用具、塑膠製成品、玩具、洋傘及新奇出品，玉石、象牙、銀器、棉布、網啄及人造絲疋頭、衣服及附件等。香港攤位之設計，業經決定，各製成品之說明書及價目表，亦已準備。該攤位佔地約四千方呎，其圖樣係由香港大學建築系格利哥利教授設計者。巴氏謂：格利哥利教授設計之圖樣，甚為動人，可使本港之精美製品，在最有利之條件下展覽。工商業管理處對格利哥利教授之協助，至深感謝。本港代表團由G．E．R．團登頓，香港洋行之J．A．顧拉，香港洋行之……及林愛蓮女士。其他團員為正在歐洲渡假中之工商業管理處職員二人。（二）

印議員夫婦昨由日抵港

【本報專訊】印度國會議員花爾……夫人由東京乘印航班機抵港，在此間將作三天逗留，然後返回印度，渠此次夫人係環遊世界，曾到過歐洲、美國等地。昨天印度旅港商界人士多人到機場迎接。（杜）

左圖：昨日抵港之印度議員顧尼凡（右起第二人）與迎接者合照。（本報記者杜攝）

被控駕車不小心 巴士司機判無罪
巴士碰倒單車輾斷女郎右足

【新界社】九龍巴士公司司機吳生，被控駕駛巴士不小心，致將一名駕單車之女子撞倒，且輾斷其右足。此宗交通意外事件發生後，警方交通部前日在九龍裁判署以傳票方式，控告該巴士司機。案由裁判司法官審訊，法官於聆聽有關人證供詞之後，宣佈將案押後，昨晨宣判，根據法官判詞：經研究證供後，並無發現被告人有不小心之過失，故判令將案撤銷。被告人黃生，控票內容指被告於本年四月二日，在運動場道駕駛巴士K．四〇〇五號不小心。被撼傷後之女子歐鳳娟，以一輛木架女裝單車，出庭作供，據稱：四月二日下午六時廿八分，伊駕單車途經運動場道，伊之單車係向西南山道方面進發，距離行人道約一尺，在行進中，單車之尾輪被巴士前方左邊之車輪碾擦，伊即時倒地，右腳被巴士車輪所壓，伊大聲呼叫，此時被告人始將車停止，……被告人辯稱：當時伊駛巴士走落街中，以免與單車輪壓住……

聖約翰人員 宴賀黃錦祥

【本報專訊】本港聖約翰救傷隊總部，於昨晚在該總部舉行宴會，祝賀救傷隊香港區副總監黃錦祥榮獲英女皇頒授O．B．E勳銜，席間該隊同人紛紛舉杯向黃君祝賀，情況熱鬧。（永）

天氣預測

今日天氣預測：吹輕微之東南風，除局部地區性之驟雨外，天色頗好。

紐約新聞週報報導
中共在藏搜掠古物 首批運出在港兜售

【中央社紐約廿一日專電】七月廿七日一期的新聞週刊報導說：共匪已在外兜售其最近在西藏擄掠的東西。據新聞週刊的報導：「上星期香港商店中陳列的珍珠飾品，適合一位國王或一位達賴喇嘛穿戴。在櫥窗中有古老的金佛，六呎長，鑲滿銀飾的沉重犛牛皮腰帶，及次等石製成的項飾，顯示這些東西是西藏寺廟中的真正古物，這是中共從西藏運出的第一批擄掠品在香港兜售，以賺換外匯。」

傳紐西蘭將在港設商務專員公署
實現後將有助於港紐貿易 西商會對此消息甚表歡迎

【本報專訊】對紐西蘭政府於最近將在本港設立商務專員公署之消息，本港西商會昨表示歡迎。他昨晨與各部門接觸時，均謂尚未接獲正式通知。西商會秘書佳特謂：紐西蘭政府已決定在香港設立商務專員公署。同時貿易方面，……目前為止，紐西蘭政府嚴厲管制貿易，使雙方貨物來往處於數字低落之地位。一九五四年，本港與紐西蘭之貿易總值為五千萬元，……一千一百萬元。

血案三宗
婦童三人被砍傷 老苦力左邊狙擊 兩婦衝突俱受創

【本報專訊】本港昨日連續發生三宗血案，事後傷者俱由警送醫院救治，茲錄如下：㈠下午一時，苦力陳欽如，五十四歲，住中區……，於工作完畢返家用午膳，當行至……，突被一男子持有類似小刀之兇器，從後向其背部猛刺，陳當堂受傷倒地，兇手已逃去，乃將傷者送院救治。㈡……昨晨在……，有小孩與人發生爭執時，……是次……。㈢晚上八時許，……，女子……，住……木屋，用柴刀砍傷手部，……

老翁服毒 老婦跳海

【本報專訊】兩個年逾花甲之老翁及老婦，……

各處監獄現況

【本報專訊】監獄署長羅文臣昨日稱：赤柱監獄外，……現於赤柱監獄及赤柱與馬頭園之間……

維多利亞製造階磚 赤柱造鞋有新機器 芝蔴灣造林甚成功 大欖進行綠化計劃

……芝蔴灣方面，造林計劃仍在進行中，上月雖下豪雨，但於本年第二季內，已種植樹苗約二四五、〇〇〇株。……大欖監獄囚犯，現於監獄地區內及其周圍擔任造林及一般發展工作。該季內，已種樹九〇、〇〇〇株，擴充苗圃，收集草皮，並於該監獄兩側鋪蓋草皮。（二）

廠商在星辦工展 今年九月間舉行
同時組織工商業考察團 團長及各部主任已選出

【本報專訊】香港中華廠商聯合會，每年一屆在星洲舉行香港工業出品展覽會，並組織工商業考察團，赴星考察，本年為第五屆之期，已定期本年九月在新加坡快樂世界舉行，……參展廠號代表團員二十五人云。（東）

立法局通過 追加政費案
防衛司令任期延長 景韓宣誓就議員職

【本報專訊】立法局昨日舉行例會，當照議程通過下列各案：（甲）律政司提請通過之一九五九年罪犯上訴（修訂）規條。（乙）財政司提請通過之追加政費案。該項追加政費是一九五八至五九財政年度的最後附表，……（丙）……（丁）防衛軍司令延長任期案。上述三法案，均由律政司提議通過。又開會後，……官守議員就任……。（二）

林黛廿八赴台 舉行義演兩場

【本報訊】林黛定於本月廿八日下午三時乘民航公司班機飛台，隨她一同來台的還有小生趙雷、邵氏公司小老板……等。據悉，邵氏公司……除了在兩場義演中登台外……

取消電費附加 廉收工業電費
橡膠廠商會提供備忘錄

【本報專訊】香港橡膠廠商同業會，於昨日召開該會第九屆理監事第四次聯席會議，對於當局委派三人委員會研究及計劃電費案，特具有關意見備忘錄，提付該委員會主席周錫年，請求轉呈當局，備忘錄內容包括下列幾點：㈠減低電力價格及應訂工業特惠電費；㈡取消附加電費；㈢取消長期徵收之電錶按金；……（東）

灣仔大佛口 兩車相撞 四人受傷

【本報訊】昨晚十一時許，灣仔大佛口發生私家車與……相撞，……四人均受傷，……送入醫院。（翰）

我駐雪梨總領事薛壽衡 招待訪澳港新聞界 女星丁紅在雪梨大受歡迎

【合眾社雪梨訊】澳洲的邵氏女明星丁紅，在雪梨……，丁紅小姐到雪梨之後，雪梨的新聞記者都報刊用了丁紅的新聞及照片，……十八日中華民國駐雪梨總領事薛壽衡設宴招待……

離婚啟事

我倆意見不合自一九五九年七月廿一日起脫離夫妻關係以後男婚女嫁各不干涉特此登報聲明
陳浩然 樊就妹 同啟

本港新聞

澳門深夜謀殺案 一男子中彈身亡

死者原為東北軍人早已改業小販
事後一同行男子被帶返警署查究

【本報澳門專訊】前（廿一）晚十一時，南灣羅保博士街資金大廈前，發生一宗殺人慘劇。[illegible]

國弈會主辦 全港棋賽開始報名

【本報專訊】港九國弈象棋研究會，[illegible]

顏成坤膺行政議員 旅港潮僑各界今晚聯合宴賀

【本報專訊】本港潮人代表顏成坤，此次榮膺香港政府行政局議員，[illegible]

廖創興銀行五大建築計劃即將陸續實施

廖寶珊歡讌各機構高級職員

【本報專訊】廖創興銀行有限公司董事長廖寶珊，[illegible]

五大建設：[illegible]

左圖：亞細亞火油公司之史塔士道新服務站，昨日開幕後，第一輛車加油時情形。（本報記者呂攝）

亞細亞火油公司史塔士道油站昨天行揭幕禮

【本報專訊】史塔士道之亞細亞火油公司汽油服務站，[illegible]

司徒宗親會八二舉行聯歡會 招待族僑

【本報專訊】本港司徒氏宗親會，自遷入軒尼詩道二○七號二樓新會所辦公以來，[illegible]定八月二日（星期日）下午三時在[illegible]舉行聯歡會，[illegible]

左圖：昨日返港之邵氏影星丁寧（左）及歐嘉慧（右）。（本報記者社攝）

丁寧歐嘉慧昨由星返港

對接打單信不認爲嚴重 感激星馬影迷熱情款待

【本報專訊】邵氏影星丁寧、歐嘉慧，昨日[illegible]

業餘釣魚會裹洲釣大魚

【本報專訊】香港業餘釣魚會，本星期日（七月廿六日）前往裹洲釣魚，[illegible]

三院考護士練習生 昨舉行筆試

正取生一四四人下月放榜

【本報專訊】東華三院本月廿五日（星期六）[illegible]

振興中區支店明日招待嘉賓

【本報專訊】[illegible]

影片官司 繳款多時不交影片 于聰須償還五千元

【新界社】[illegible]

時新舉辦西瓜月

頂靚西瓜　每磅四毫　多少送到　不甜包換

[illegible]

左圖：日本萬字醬油廠招待記者，國泰公司[illegible]與南信[illegible]公司代表在會場攝影。

日萬字醬油廠昨日招待報界

[illegible]

春風秋雨 賣座空前

[illegible]

深灣作業漁船六艘 突被拖到中共區 逗留一宵後返港

【本報專訊】香港政府新聞處昨日下午一時，發表消息稱：六艘小艇，[illegible]

夏蕙酒店明日開幕

[illegible]

播音電視節目

[illegible]

新亞 崇基 聯合 三院統一招生

（一）學額：三院各招壹年級各系男女新生一百六十名，共四百八十名。

（二）投考資格：年齡在十七歲以上具有後列甲乙兩項資格之一者得報名投考：
（甲）中文中學會考及格者。
（乙）英文中學會考及格，並曾在第六班（Lower Form 6）肄業期滿者。

（三）報名日期：七月八日至二十四日。

（四）報名地點：（甲）香港堅道一四七號聯合書院。（乙）九龍農圃道六號新亞書院。（丙）九龍窩打老道二十三號基督教大專公社。（丁）新界馬料水崇基書院。

（五）考試日期：七月三十日，三十一日及八月一日

牛津 英文書院招生

班別：小學四年P4至會考班F5及大學預科F6
學費：[illegible]
中文小學 [illegible]
校址：新界荃灣大佛口萬茂里

港九潮州公學 招生

校舍宏偉，設備完善，增加班額，師資優良，管教嚴密，中英並重，粵語講授，不分籍貫

學費低廉：上午班十四元，下午班十二元
班級：招小學上下午班一至六年級新生及一年預備班生
報名：即日開始　考期：八月十五日上午九時
校址：九龍旺角洗衣街一五○號　電話：五一一四五
董事長：顏成坤　監督：謝錫坤　校長：王滌新

沙田中學

以基督教精神建立教育園地
監督：王心清　校長：莫國元
暨小學部招生 全日上課

Gloria College 崇恩英文書院招生

校址：九龍塘界限街107號前後兩座 火車橋邊 巴士1,3,2A,6D,8,13,14號
班級：英文中小學P4至F4 中文中小學小一至高中 試期：八月三日
學費 英文部：P4$22 P5$24 P6$26 F1$30 F2$34 F3$38 F4$48
（明年增辦F5會考班）監督李青華　校長楊汎塵

崇文 英文書院

考試：七月叁拾日上午九時
校長黃永年

中國兒童書院招生

[illegible]
董事長黃達　監督顧潔瑋

遠東航空學校

新班八月一日開課　續招新生

徽遠中學招生

學級：初中、小學各年級、幼稚園甲乙班
校址：[illegible]

聖培爾英文書院招生

級別：小學五、六年級（P.5—6）中一級至中五（FORM1—5）
報名：即日開始
考期：七月廿五日上午九時
校址：九龍窩打老道勝利道　電話五一三七八

文德中學招生

（一）初中一（二）小學各級（三）下午特別班
報名：即日開始
考試：七月廿五日上午九時
校址：九龍窩打老道一號M　電話：五三六一○
董事長 黃炳坤　校長 陳國軍

華南中學招生

[illegible]
董事長周啟傳　校長陳布公

南華中學招生

班額：高初中小學暨幼稚園各級新生。
報名：由即日起至七月廿九日止。
考試：七月卅日（星期四）上午九時。
校址：香港堅道十號（即兵頭花園左鄰）
校長：陳燕翔

永康中學

[illegible]

九龍英文書院招生

班額：由第八至會考班（P.5-F.6）
報名：即日開始
試驗：七月廿五日上午九時
校址：余松街139—141 144—146　電話：62906

賢德英文書院招生

[illegible]

導群中學

[illegible]
校長黃西生

克勞英文專校招生

（一）上午下午夜班由P4至Form5各級招收新生
（二）暑期班[illegible]
（三）校址在彌敦道西一○三至一○九號（中秋月樓上）
電話四一五七八
監督兼校長 梁世華

教育與文化

本屆小學會考 一百五十名考生 獲免費升入中學

獲葛量洪獎學金者二十八人

【本報專訊】本年度小學會考獲免費升讀中學之獎學額一百五十名，及葛量洪獎學金學額二十名，昨已由教育司署正式發表。

查是屆報名參加小學會考之學生，總額逾一萬零五百名，但獲得升入官立或補助中學學位者僅及三千名之譜，該批名單，早于日前由當局正式公佈；但由于本年度獎學額較往年爲多，考獲獎學金名單，延至昨（廿一）日始便正式發表。

茲將獲葛量洪獎學金及政府獎學金兩項名單分誌如下：

考獲葛量洪獎學金升入中學攻讀學生名單：

教育司現經葛量洪獎學金委員會授權公佈：左列學生因參加一九五九年小學六年級會考成績特優，獲葛量洪獎學金升入政府及補助中學攻讀，爲期五年，金額係每年二百四十元。

（考試號數）	（姓名）	（獲升學校）
九九	蘇澤光	喇沙中學
五二〇	李坤玲	聖心學校
一〇二七	陳佩貞	聖瑪利學校
一四五五	蘇以仁	聖保羅男校
一四六〇	王傑昌	聖保羅男校
一五八〇	莊崧如	香港華仁小學
一五九七	高漢深	香港華仁中學
一六四八	羅永昇	香港華仁中學
一七五九	吳士隆	九龍華仁中學
一八四三	黎耀	英華書院
一九五五	阮貞雄	喇沙中學
二一四七	伍炳炯	聖保羅男女校
三四五七	馮永定	英皇中學
五五〇六	馮月波	皇仁中學
七五七六	胡啟坤	英皇中學
八〇一六	林一峰	皇仁中學
八一一一	孫世明	皇仁中學
八五三〇	鄒德福	皇仁中學
八六七六	黃啟強	伊利沙伯中學
八八〇九	蘇務宗	伊利沙伯中學

獲得政府免費學額之學生名單：

五陳則韶、六黎介如、一九朱少鍵……

德明英文書院畢業禮 校長陳樹桓勗勉諸生

【本報專訊】九龍德明英文書院，昨上午十時，在該校大禮堂舉行本年度畢業典禮，出席者有校長陳樹桓、副校長鄭潤才、主任尹國明，暨學生家長、老師、畢業班全體學生共數百人，行禮如儀後，首由校長陳樹桓致詞……（詠）

壽山中學畢業禮 陳樹桓夫人頒獎

【本報專訊】香港壽山中學，昨（廿二）日上午九時，假灣仔東方戲院舉行高初中、小學幼稚園畢業典禮……

菲島兩音樂家 下月來港演奏

替盲人音樂所籌款

【本報專訊】菲律賓大學音樂院教授兼鋼琴演奏家……文化協會贊助，定於下（八）月十四、十五兩日來港演奏……

香港仔工業學校 本年缺額三十個

合格申請人超過四百名

【本報專訊】香港仔工業學校，於一九五九至六〇年度，約有學位缺額三十個，對于上述缺額之申請人，不久將作最後選擇。上述缺額之合格申請人約四七〇名，其中約有四二〇人，於本月初參加入學試。

漁民救濟司署於本年第二季內，接獲要求入香港仔工業學校攻讀之申請書共約五百份，該署職員曾忙於審查該等申請書，及會見申請人。

缺乏必需條件之申請人，已被拒絕，惟人不多。

崇基學院增設 神學及宗教教育系

司徒雷登獎學金 五百美元分配

麗澤中小學部 舉行畢業禮

教育官羅宗淦代頒 分別頒發証書獎品

【本報專訊】九龍麗澤中小學，昨（廿二）日上午十時在該校禮堂舉行高中第三十屆、初中第二十六屆、小學第三十屆畢業典禮……

維多利亞書院 中文部結業禮

由董事長校長主持 下年度校將擴充

港九各學校 畢業禮彙誌

僑委會決粉碎 中共改課本陰謀

對澳門立案僑校分送課本

【澳門中央社訊】近年以來，澳門的中共統戰份子，雖極力煽動學生投入紅色學校肄業，但許多學生的家長都明辨是非，故數年來僑生入自由僑校者，與日俱增，使中共在澳門的「搶學運」，大爲洩氣……

珠海文史學會 首次徵文揭曉

【本報專訊】珠海書院文史學會……（詠）

中國兒童書院 昨行畢業典禮

董事長黃達鏗授憑

美總領事及新聞處長 訪問孟氏基金會

對該會設施甚感興趣

【本報專訊】美國駐港總領事……（詠）

體育

美三藩市大學隊 昨再挫港聯

相差廿五分港聯演出較佳 比賽進行中有「撞火」鏡頭

【本報專訊】港美籃球賽昨晚在伊館球場續行，昨晚力甚強，未及入時，上座已告「狂滿」，後猶向隅者尚數百人，「票房紀錄」爲二千零八十一元。

昨役美國三藩市大學隊，以廿五分再勝港聯，客隊防港聯隊職闘甚嚴。[illegible]

在比賽進行中，球迷曾向客隊報以「開汽水」的聲音，上半場將終，一段「撞火」[illegible]

[illegible]

鏖戰經過

[illegible]

五比二擊敗 大學聯詳情

足聯隊在曼谷

【曼谷二十二日電】[illegible]

足總將予集訓

參加默迪卡賽球員

[illegible]

華協昨修章通過 設永遠會長 及增副會長

主席以下職員至多任三屆

【本報專訊】中華體育協會，昨（廿三）日召開特別執委會議，[illegible]

南華師次西貢 又催小黑歸隊

【本報專訊】南華遠征軍領隊李滔，昨又從西貢致電南華體育會，[illegible]

圖片說明：美三藩市大學籃球隊，昨晚再勝港聯，客隊六號，身長六呎三吋，高躍托球入籃的情形。（本報記者攝）

小球遊戲賽 昨舉行頒獎

新界體協元朗會

新界學界體協會元朗區分會于前日下午三時半，假座商會學校大禮堂，舉行第七屆校際小型足球賽，及第二屆校際乒乓球賽頒獎禮，[illegible]

今四強籃球邀請賽 自力戰青聞 港僑遇東方

【本報專訊】自力邀請賽今夕在修頓球場開鑼，四強分別舉行淘汰賽，今晚七時，[illegible]

談港台泳賽選人（上）

葉鷹火

[illegible]

馬來亞足球隊 十一月間報聘各國

【本報專訊】關於本屆馬來亞足球總會邀請默迪卡盃賽[illegible]

日日美壓倒美國 游泳賽

【東京廿二日美聯社電】[illegible]

創賣座最高紀錄 名片始終是名片

監製 邵逸夫

林黛 趙雷

金銓 馬力 王元 洪波 楊志卿 唐若青 紅薇 ・聯合主演・

最佳導演 李翰祥

江山美人 The Kingdom And The Beauty

江山如錦繡 美人勝天仙

十二金◀最佳影片▶

麗都 仙樂 今天學響 獻映 合約所限 小別兩日 捲土重來 再接再厲 繼續首映 不加票價 全部 瑰麗 七彩

皇都 東樂

國魂 THE SOUL OF CHINA

吳祖光

香港 高陞 第一新 皇宮 金星 龍城 明天 隆重獻映 粵語鉅片 閃電俠 大破黑虎黨 由地面打到天空！由電鎗出到飛碟！

中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星 今天 一命三元 白燕 李清 林丹

港九首輪影院聯合廣告

娛樂・樂宮 今天盛大獻映 瑪莉嘉洛 MAKE WAY FOR MARIKA 歌舞片之王王 萬紫千紅 艷春苑 舞蹈場面偉大 名曲響遏行雲

新華・豪華 今天隆重獻映 柯德莉夏萍 安東尼柏堅斯 李谷 翠谷香魂 GREEN MANSIONS 瑰麗彩色

樂聲 今天後最四場 寶劍美人 "THE SWORD AND THE CROSS" 新綜合體電影闊特七彩片上中文

利舞台・普慶 滿座 跨入第三週 春風秋雨 IMITATION OF LIFE

工商界

因受美工潮影響 歐蹦鐵暫停放盤
本港近由各方運到圓鐵三千噸 因市非暢活暫無補進新貨必要

[illegible]

英鎊市價再報跌 金鈔徐徐續上昇
K金尾盤二五四・八七五 美鈔尾盤價五・七八七五

[illegible]

期宋

微順

股市雖暢價轉穩 電話公司最暢成
昨市成交總值一百五十餘萬元

[illegible]

柴價跌後微升 洋炭依然賣廉

[illegible]

米糧供過於求 昨日市況仍淡
今年上半年世界產米增加

[illegible]

信託投資股份行情表

National Association Securities Dealers Inc New York (JULY 13):—

	(賣出價)	(買入價)		(賣出價)	(買入價)
Atom Dev Mut (原子能股)	5.66	6.1·	Group Sec Stock	13.59	15.32
Canada Gen Fd	15.42	16.67	Instit Found (平衡互惠投資)	11.18	12.23
Canadian Fd (加拿大股票)	18.89	20.43	Instit Growth (增本互惠投資)	11.99	13.08
Canadian Int Growth	9.56	10.45	Instit Income (增利互惠投資)	6.99	7.65
Chemical Fd (化學工業股)	11.72	12.67	Inv Tr Boston (波士頓股票)	11.82	12.92
Dreyfus Fund	14.84	16.13	Mass Inv Tr	14.20	15.35
Electronics Inv (電器股)	7.41	8.01	Mass Growth	14.51	15.69
Found Mut Fd (方德氏股票)	11.02	11.98	Tele El Fd (電視器材股)	16.30	17.77
Fund Invest	20.04	21.96	V. L. P. (投資與保險股)	11.99	13.08

以上各種股價，由美國紐約股票市場通訊社供應由金明利公司供給以便利本港投資者作參考。

本港金融行情表

民國四十八年七月二十二日

九四五K金	
開市	254・875
收市	254・875
最高	255・000
最低	254・875
美鈔期貨	
開市	5・7925
收市	5・7875
最高	5・7925
最低	5・78625
宋紙	
開市	1・415
收市	1・40625
最高	1・4225
最低	1・4025
美電	
最高	5・80375
最低	5・80125
通天單	
最高	5・7926
最低	5・79125

雜幣	
加拿大紙(大)	6・0025
加拿大紙(細)	5・9825
大坡紙	1・853
細坡紙	1・846
大芬啤	1・0575
銀幣	・984
正鎊	16・15
雜鎊	12・67
人民幣(大)	・87
人民幣(細)	・77
埃及鎊	11・40
南非鎊	15・81
東非鎊	15・15
西貢紙(百計)	99・00
印尼新荷盾(百計)	36・50
法郎(萬計)	116・25
瑞士(百計)	132・00
日本紙(萬計)	142・50
台幣(千計)	116・00
台灑(千計)	118・00
暹羅(百計)	26・65
寮國紙(千計)	67・50
新寶(千計)	70・00

德國腸熱粉糖精 來盤均繼續跌價
台客買入腸熱粉每基羅五百元 馬韓客亦向本港採購熱門西藥

[illegible]

豆子市挺秀
紅豆當銷佬反疏 黃豆交投甚暢旺

[illegible]

國際糖市普遍報跌 港糖市呆慢
大盤成交甚形冷落

[illegible]

日本冬菇 來價提高

[illegible]

樹膠市況反覆報昇
一號貨扳九毫九仙

[illegible]

工商簡訊

[illegible]

一天兒萬言小說

魔窟恩仇

文：少玉　圖：高寶

當大陸淪陷以前，我正在廣州嶺南大學讀書，當時我結識了班裡一位叫余翠芬的女同學，她溫柔、美麗，成為同學們追求的對象，幸運 [illegible]

那時北方的局勢已經動搖，因為主要的是我們兩人都具有反共的思想 [illegible]

[illegible]

二

[illegible]

了下來。瑞雄無可奈何地脫下內衣，突然一個白色的小布包從他的腰間掉了下來。

「這是甚麼東西？」警衛員拾起布包問。

「是像片？那請你還給我吧，那是我未婚妻的像片。」他哀求着。

「像片？那我們要交上去研究研究。」

[illegible]

「陳瑞雄，隊長找你談話。」他大聲地說。

[illegible]

「這張像片是你的嗎？」勞改營隊長向瑞雄問。

[illegible]

三

[illegible]

那繼望中的自由世界，正閃現在金色的陽光裡。

[illegible]

—完—

百樂門　即日獻映　奪情記

麗都　神經伯爵　帆一江仔　新

皇都　今明兩天　國魂　十面威風

新世界　最後今天　掃把

紐約·大世界·好世界

真光　愛與罪　狐狸王子

各院冷氣開放　金陵　國民　金華　新舞台　明聲　國際　寶聲　長樂　即日八院聯映　金殿奪人頭　大結局

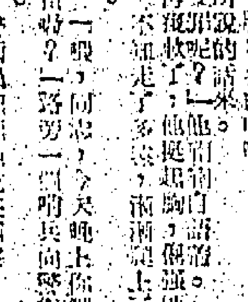
景星　都城　今晚九時半優先獻映！　冰壁　THE PRECIPICE

金陵　國民　金華　新舞台

京華　慶斯　東方

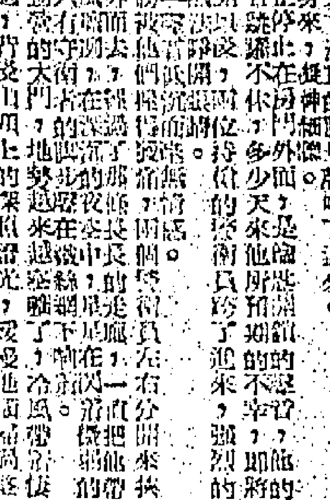
九龍荔枝角　荔園　遊樂花園
九週年紀念
動物園　澳洲袋鼠
全部免費

老年胃病　高貴特效藥
美國　胃瘍斯靈　(PEPTULCEREM)



美國派安那公司出品

寒風　咳嗽　喉痛！
用服　霹荷薄士活　最為可靠



居鬧市和住鄉村

住在城市好呢還是鄉居為宜呢？不少人會為這些問題發生劇烈的爭辯。但事實到底怎樣，請參考一下由心理學家與及社會學家所研究出的結論便知分曉；其中有些答案可能正是你所想像的，但有些却是出乎你意料之外。

例如曾經有人認為住在鄉間的人比較城市居民快樂，這完全是正確的，最低限度，鄉村居民的生理較為正常，鄉村兒童從小就覺更有自信心，更有安全感和更能依賴自己。同時他們的腳踏也比較健康。專家指出這些性格上的差異，可能因為鄉村居民更接近生活的供給。

市聲

社東拉西集

司馬子期

司馬子期因嘗不到羊羹，乃至怒而引外力來侵害自己的國家，藉報私怨，該是何等可怕之事。

日前我在這裡閒談了「分一杯羹」，說「分一杯羹」的故事出自史記項羽本紀，某刊物一篇文章提出這故事出於戰國策中山君篇，我已答覆，認為中山君篇說的是「一杯羹」，而非「分一杯羹」，是那位作者一時的疏忽吧？我因此想起了中山君篇中的司馬子期之為人，是一個要不得的危險分子。

戰國策中山君篇：「中山君饗都士大夫，司馬子期在焉，羊羹不遍。子期怒而走於楚，說楚王伐中山，中山君亡。有二人挈戈而隨其後者，中山君顧謂二人：『子奚為者也？』二人對曰：『臣有父，嘗餓且死，君下壺飡餌之。臣父且死，曰：中山有事，汝必死之！故來死君也。』中山君喟然而仰歎曰：『與不期眾少，其於當厄；怨不期深淺，其於傷心。吾以一杯羊羹亡國，以一壺飡得士二人。』」

老鼠殲滅戰

浚山遍野 繳遠一億

半靜寂地帶

流亡皇帝

出亡

愛的哲學

白頭宮女話光緒

同床異夢 冷落侍房

光緒帝不好女色，惟西太后屢屢以色迷之，每月必授意親信太監，挑選年青貌美宮女，每於午夜獻於光緒，惟帝秉燭觀書達旦，雖共枕亦不亂，五更令老太監「褒」之去，以示俯從太后命，孰禮不知也。

投稿注意

本刊歡迎投稿，請附原文，或註明出處。如要退稿，請附郵票及有地址的信封。編輯部啟

文戎與文儒

五、女傭至上

西班牙宜嘉廠出品

最完善的！

可也

滋髮頭水

能使白髮轉黑

各大公司藥房均有代售

總代理：比利亞洋行

電話：五八四四二三六五七三

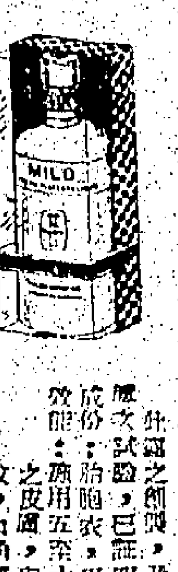
瑞士首創 組織療法 化粧品

胎胞衣液製品

美露

MILO 專消皺紋

美容成績驚人 嬰兒一樣膚質 面容嫩滑漂亮



永久保持青春

阿華田滋養豐富能供給兒童發育及日常活動所必需的營養要素阿華田採用天然最佳食物——麥精牛奶及鷄蛋提煉而成故能幫助兒童強健發育及補充他們日常消耗甚大的氣力。

保持整日氣力強旺，請飲

阿華田

加有各種維他命功效特強…

總代理：怡和有限公司

神効藥片！

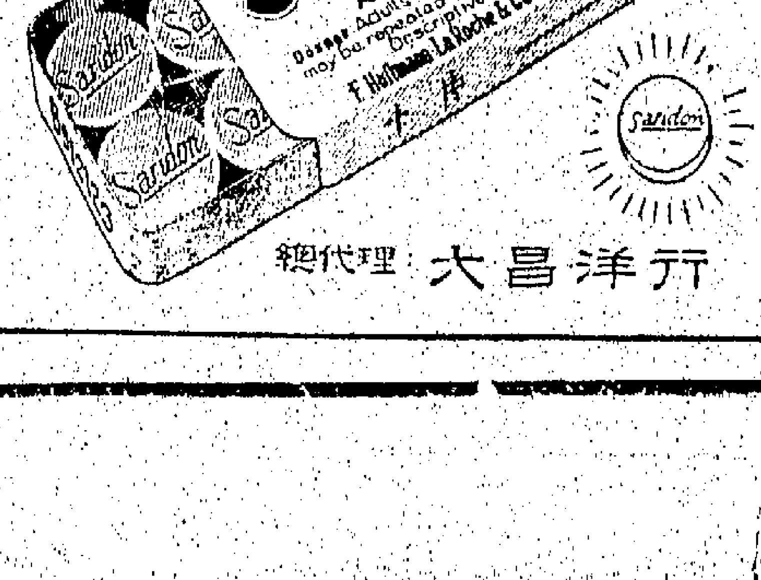
消除頭痛 身心舒暢

散利痛

消滅一切疼痛

奏効迅速·藥力持久

各大藥房均售



總代理：大昌洋行

家有秘方

家藏者：位元堂

方名：扶正養陰丸

主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 胸膈氣滯 體弱多病 常吐白痰 食不消化 虛不受補

用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍用 氣香味甜不論男女老幼孕婦產婦四時可服

按：此丸藥性平和不寒不燥擅能除痰止咳補血養陰故醫治久咳吐血肺癆虛弱等症確實萬分應驗 并編有功用說明函索即寄

香港灣仔荔枝角道位元堂謹告

九龍各界刊登廣告注意

本報委託旺角東樂戲院代洽

工商晚報

言論精警 副刊輕鬆 消息速確 讀者訂閱

請搖電話二四二九六號與本報營業部洽訂

娛樂

肉彈范麗的本來面目

國魂賣座力強

永華出品的一部超級巨製「國魂」，在港九的國都與重慶戲院重映以來，國際戲院與東方兩戲院，這大放片雖然是[illegible]重來，由於是一部不同凡響的成名巨片，因此在十多年後的今日再度獻映，仍然能夠哄動賣座。

「國魂」的片長共十五大本，比一般影片要多三分之一的放映時間，所以，戲院每天祗能放映四場。

由「國魂」重映的賣座那麼看來，固然因為這是一部罕有的優秀製片，同時，可以看到人們對歷史忠烈愛國行動的熱烈反響。然而在今日積極準備反攻大陸聲中，「國魂」的重映，對鼓勵海外同胞愛國行動的良好影響，實有莫大意義。

從「國魂」的歷史故事中，那位忠臣文天祥的不屈不撓的忠烈氣節，最值得後世人所景仰的。……有些走過了歧途，做(她)們在[illegible]奴役與追害中，如果他(她)們能看一看「國魂」，那濫一濫試忠烈的歷史故事，他(她)必會感到慚愧與悔恨不已的。

……在「國魂」一片中演出的演員中，除有些早已逝去的……

金王子選美

——輕鬆故事片「玻璃鞋」

派拉蒙公司正在開拍中的神話故事片「玻璃鞋」，裡面有一個盛大選美場面，他也別出新裁。它的故事是描述的：有一「飛鞋國」的「金王子」，年青風流，瀟灑不羈，他喜歡自由，某日，他命令傳下「選女娘」，於是全城的美女，都由市長發佈出去……

林風在神話片「玻璃鞋」中的造型。

「一命三兇手」一鏡頭。

影壇巡禮

行者

△張揚有了新愛人

……

△李湄的精神充沛

……

△葛蘭的天、地、人

……

△志洪打算節食減瘦

……

陳厚的禁書 金銓有新作

△影人多愛看書，陳厚近來在看的「禁書」，……

交通版

國泰電星客機 首班今晚開澳洲

港旅遊會董事飛雪梨促進港旅業

港澳距離不足十五小時飛行里程

【本報專訊】據國泰航空公司消息：香港旅遊協會執行董事史敦維少校，今日乘「國泰」第一班由香港往雪梨之電星客機，前往澳洲。

史氏此行之目的，係前往澳洲各大都會，與旅行社、交通公司及各界人士商談，以促進遊客對香港之興趣，史教維少校並帶大批陳設物件及傳單，以備廣泛分派促進香港遊客的資料。以上係作為國泰航空公司之落實成行，將於八月八日返港。（悠）

【本報專訊】據國泰航空公司消息：澳洲切觀[illegible]，使更大澳洲，從一個有關國家有共同好感的商會收事業籌維，昨日在港謂：「國泰」電星式飛射客機開航，由雪梨至香港之航線，展前從澳洲及馬尼刺，需時不足十五小時，係該公司企業之突出成就及貢獻。該航線現在可使乘客在雪梨吃早餐，搭飛機，子夜前便到達香港。使澳洲與遠東更為接近，作一個太平洋國家，在此噴射時代，將來之利益……

今日空中運輸 節省時間金錢

現代的商品，要達到興趣，但它們已創下一個歷史性的紀錄；貨物。這是第一的時代，空運已……

錫蘭女鋼琴家 昨抵港明表演

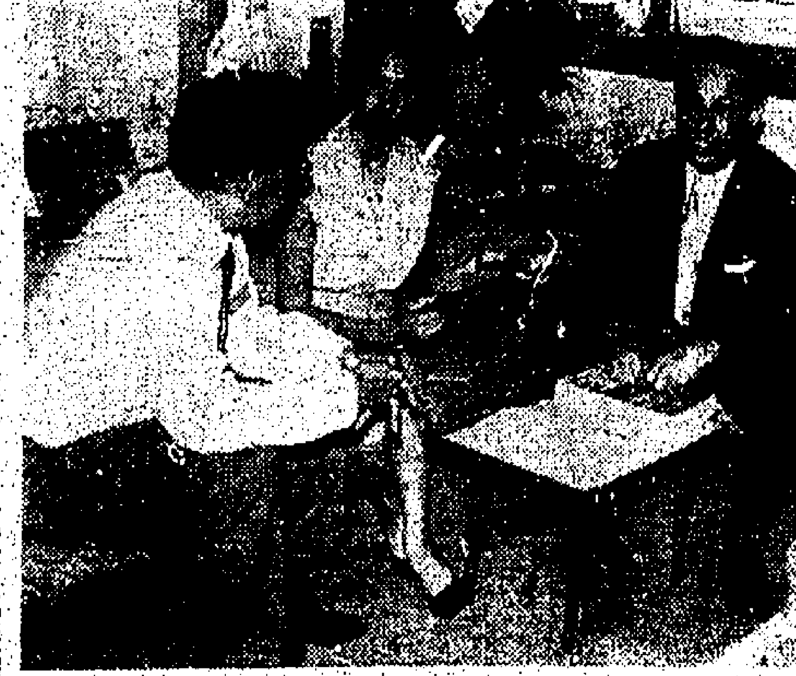
著名之錫蘭女鋼琴家杜拉山普小姐，前（廿一）日，乘國泰航空公司班機，由吉隆坡抵港。山普小姐將於明（星期五）日下午五時卅分，在首樂門夜總會，為香港管樂協會演奏一次。（悠）

圖：錫蘭女鋼琴家杜拉山普小姐

美麗的空中小姐 施露華昨返抵港

前西北航空公司美麗的空中小姐施露華（二）歲，為瑞士航空公司新聞部助理，現任西北航空公司東京辦事處新聞部助理，美國影星及其作家……

圖：施露華小姐昨在機場留影。



紅星林翠小姐 擬作環球旅行

本港電影懋業公司旗下國語片基本演員林翠小姐，近乘拍片之暇，擬於最近作環遊世界旅行，并乘此機會，考察各國電影事業。林小姐之旅程，將先到意大利，再赴英國，然後由英國飛往加拿大、美國等地，經日返港。全程需時數月，全部遊程，將由本港國際遊覽社辦理一切。行見林翠芳蹤到處，將擁有不少影迷。

圖：為影星林翠小姐（中）與國際遊覽社總經理吳濟浩（左）及經理賀振雄（右），商討環球旅行事宜。

摩拉斯法教授 昨離港

法國內閣官員……

丹麥輪船公司 監督察視 昨抵港

丹麥輪船公司利……

霍士旅行 宣傳主任 抵港

……

日駐港副領事野田 昨日飛曼谷度蜜月

日本駐港副領事野田，昨偕其夫人，乘印航班機，赴曼谷，作為期十日之蜜月旅行。

圖：法航……

告預船輪日入

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
美路士	貨船	MILOS	日本	廿四	天祥
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿四	多利順
錦江丸	貨船	KINKO MARU	日本	廿四	香港東方
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美洲	廿四	福來
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿四	天祥
圓鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	廿四	美輪
和川丸	貨船	KAZUKAWA MARU	日本	廿四	太平
海寧	貨船	HALLVARD	日本	廿四	多利順
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	廿四	太古
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	廿四	東來
陽光丸	貨船	YOKO MARU	新加坡	廿四	香港東方
明光丸	貨船	MEIKO MARU	日本	廿四	嘉拉多
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	廿四	鐵行
新疆	貨船	SINKIANG	大洋洲	廿四	太古
合勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿五	總統
芝本蹤	貨船	TJIPONDOK	日本	廿五	渣華
安泰諾	貨船	ANTENOR	大陸	廿五	太古
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿五	太古
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
亞地治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	廿五	天祥
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲	廿五	渣華
星星	貨船	STAR BELLATRIX	非洲星洲	廿五	福來
太平	貨船	TAI PING	美國	廿五	多利順
西賓高州	貨船	STATE OF WESTBENGAL	新加坡	廿五	香港東方
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	曼谷	廿六	福來
紐尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿六	捷成
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿六	邊行
海和	貨船	HELIOS	日本	廿六	多利順
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿七	捷成
歌富	貨船	CORFU	澳洲星洲	廿七	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	廿七	總統
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	廿七	東來
天奇利	貨船	TANCRED	日本	廿七	多利順
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國菲島	廿七	渡行
漢陽	客船	HANYANG	海防	廿七	太古
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	廿八	福來
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲菲島	廿八	太古
萬華域	貨船	VAN WEARWIJCK	臺北	廿八	渣華
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲星洲	廿八	寶隆
飛魚	貨船	FLYING FISH	美國	廿八	和捷
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國日本	廿八	總統
爵士萊克	貨船	JESSE LYKES	美國	廿八	總統
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	廿八	捷成
明哲丸	貨船	MEITETUS MARU	日本	廿八	東來
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿八	太古
東舟	貨船	EASTERN SAGA	日本	廿八	怡和
萬臨	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	廿八	渣華
柯連達	貨船	OLINDA	日本	廿八	鐵行
高運斯連	貨船	GLENSHIEL	日本菲島	廿九	怡和
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿九	福來
大立寶	貨船	TALABOT	日本	廿九	多利順
萬德威利	貨船	MENDEVILLE	美國	廿九	多利順
西圖士	貨船	CITOS	日本	廿九	天祥
當娜亞露拉	貨船	DONA AURORA	菲律賓	廿九	美邦
紐加素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	日本	三十	鐵行
多林	貨船	DALHEM	美國	三十	太和
東發	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	三十	怡古
邊雲紐	貨船	BENVENUE	歐洲星洲	三十	邊行
好吉	貨船	HOOGKERK	歐洲	三十	渣華
毛利	貨船	MAORI	日本	三十	法郵
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	三十	洛士利

告預船輪日出

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	美洲	廿四	太平
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	廿四	太古
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	廿四	多利順
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	美國	廿四	香港東方
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	南非南美	廿四	渣華
陽光丸	貨船	YOKO MARU	日本	廿四	香港東方
泰晃	貨船	THAI	日本	廿四	福來
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲歐洲	廿四	天祥
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿五	天祥
萬茂些頭	貨船	MON MOUTHSHIRE	釜山	廿五	怡和
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿五	多利順
富來	貨船	ARAFURA	日本	廿五	鐵行
錦江丸	貨船	KINKO MARU	南非南美	廿五	香港東方
高運加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿五	怡和
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	廿五	福來
圓鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	廿五	美輪
和川丸	貨船	KAZUKAWA MARU	西貢曼谷	廿五	太平
得利西士	貨船	TEIRESIAS	釜山日本	廿五	太古
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿五	太古
海波	貨船	HYDRA	曼谷	廿五	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	日本美洲	廿五	鐵行
太平	貨船	TAI PING	美國	廿五	多利順
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿五	渣華
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	廿五	東來
凱生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿五	怡和
明光丸	貨船	MEIKO MARU	馬尼拉	廿五	嘉拉多
安娜	貨船	ORNA	日本	廿五	鐵行
西賓高州	貨船	STATE OF WESTBENGAL	日本	廿五	香港東方
夏華	貨船	HALLVARD	星洲吡叻	廿六	多利順
合勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿六	總統
紐尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿六	捷成
安泰諾	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿六	太古
高棉	貨船	CAMBODGE	西貢歐洲	廿六	法郵
顯生	貨船	HIN SANG	山打根	廿六	怡和
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	釜山日本	廿七	福來
芝本蹤	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿七	渣華
利家安	貨船	LYCAON	日本	廿七	太古
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
亞地治	貨船	ADIGE	釜山菲島歐洲	廿七	天祥
海和	貨船	HELIOS	曼谷	廿七	多利順
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	日本美國	廿八	捷成
柯連達	貨船	OLINDA	星洲非洲	廿八	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES WILSON	日本美國	廿八	總統
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	廿八	太古
文龍	貨船	MEMNON	星洲歐洲	廿八	太古
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿八	渡行
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	印尼	廿八	東來
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿九	福來
金寶地	貨船	KAMBODIA	菲島日本	廿九	寶隆
太原	貨船	TAIYUAN	台灣釜山日本	廿九	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	廿九	捷成
明哲丸	貨船	MEITETSU MARU	星洲西非洲	廿九	東來
爵士萊克	貨船	JESSE LYKES	日本美國	廿九	總統
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	星洲非洲歐洲	廿九	總統
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	廿九	天祥
飛魚	貨船	FLYING FISH	台灣釜山	廿九	和捷
萬華域	貨船	VAN WEARWIJCK	紐西蘭	廿九	渣華
漢陽	客船	HANYANG	海防	廿九	太古
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿九	福來
高運斯連	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	三十	怡和
萬臨	貨船	VAN CLOON	臺北	三十	渣華

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
大元丸(貨)	TAIGEN MARU	日本	太平	A十三	上午
富來(貨)	ARAFURA	澳洲	鐵行	九龍倉西四	上午
熱田丸(貨)	ATSUTA MARU	日本	天祥	A七	上午
萬茂些頭(貨)	MON MOUTHSHIRE	歐洲星洲	怡和	太古西頭	上午
湖北(貨)	HUPEH	日本	太古	B十二	上午七時
利士碧琪(貨)	KRISTIN BAKKE	澳洲星洲	鐵行	A三	上午
四川(客)	SZECHUEN	高雄	太古	西頭怡和西頭	上午十一時
泰晃(貨)	THAI	非洲星洲	福來	A一	上午七時
凱生(貨)	HIN SANG	高雄	怡和	B油	上午
文龍(貨)	MEMNON	日本	太古	A八	上午七時
高運加利(貨)	GLENGARRY	星洲歐洲	怡和	太古西四	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
寶根利萊(貨)	BOUGAINVILLE	星洲吡叻	鐵行	A十	上午
浩生(貨)	HO SANG	山打根	怡和	九龍船塢	上午八時
芝萬宜(客)	TJIWANGI	日本	渣華	A四	上午十一時
東后(貨)	EASTERN QUEEN	澳洲	怡和	A七	上午十二時
萬年好恒(貨)	VAN LINSCHOTEN	西非洲	渣華	B廿三	下午
豐寧(貨)	FENGNING	星洲印尼	太古	A十二	下午五時
卡瑪萊(貨)	KARMALA	澳洲	鐵行	九龍倉西四	下午

今日來往班機

到港班機（星期四）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
國泰	馬尼拉	下午三時五十分
國泰	金邊	下午六時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午六時五十五分
民航	東京台北	下午五時四十分
印航	印度曼谷西貢	下午四時五分
菲航	馬尼拉	上午九時四十分
菲航	馬尼拉	下午四時十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	新加坡	下午一時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼拉雪梨	下午七時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午一時卅分
民航	曼谷	下午六時卅分
日航	東京	上午九時卅分
菲航	馬尼拉	上午十時一刻
菲航	馬尼拉	下午五時
馬航	新加坡	上午九時

截信時間

今（廿三）日（星期四）

空郵：中國大陸上午七時；錫蘭、印度、巴基斯坦[illegible]；英國、歐洲、上午十時……

平郵：中國大陸上午七時；日本下午六時；……

明（廿四）日（星期五）

空郵：……

挪威快船「設備雪房」
利士碧琪輪 M.S. Kristin Bakke
本輪准於七月廿四日收貨，廿五日啟行，直航加拿大、美國大埠、日本各港。
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啟

怡和公司 Jardine, Matheson & Co. Ltd.
輪船部期
生生　往山打根　七月廿四日收貨
牛牛　往古晉、汶萊、山打根　七月廿六日開行
東豪　往……　八月一日收貨
東英　往……　八月一日開行
電話三一四五八　怡和公司華人船務部啟

港德星 設備冷藏
每日下午二時半往澳，午夜十一時半返港
大業有限公司啟

日本郵船公司
天祥洋行代理
熱田丸 ATSUTA MARU 七月廿三日開往星架坡
鹿島丸 KASHIMA MARU 十月廿四日開往西貢、曼谷
代理處 合記公司啟

M.M.
新加坡客船 高棉 CAMBODGE
七月廿五日落貨，廿六日下午開行
法國郵船公司啟